

5カ国語でデコタン説明

パッケージを刷新

QRコード活用

南伊勢町

【度会郡】南伊勢町宿浦の「町特産の最高級ミカン」デコタン・食品販売「マサヤ」は、デコタンを使った「でこたん」リニューアルした。多言語

翻訳ツール「QRトランスレーター」を活用し、QRコードをスマートフォンで読み取ると、商品の情報を英語や中国語など、五カ国語の音声と文字で説明。外国人観光客に向けて、伊勢志摩を代表する土産物としてPRしていく。

こと使って加工し、すっきりと爽やかな甘さと甘酸っぱい香りが特徴。平成二十五、二十六年には「食のオリンピック」といわれる国際的な品評機関「モンドセレクション」で銀賞を受賞。今月二十五、二十七日に東京で開かれる「ニッポン全国物産展」のイベントの一つ「ご当地おやつランキング」にも、県代表として出品される。

「でこたん」は、地元の生産者から採れた最高級ミカンの皮や実、果汁を丸く絞ったデコタンを、四角い袋に入れて、箱に入れています。箱の裏面には、英語の商品説明と公的機関による栄養分析表を掲載した。

田岡正廣社長は「伊勢志摩を代表するお土産として海外でも愛用してもらえよう」と話していた。問い合わせはマサヤへ。電話0599(69)3111へ。

（橋本綾）

